

MASSES & DEVOTIONS	MESSES ET DÉVOTIONS
Sundays 8:00 a.m. Low Mass 10:30 a.m. High Mass 5:30 p.m. Low Mass Weekdays (*subject to change - check bulletin) : Monday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Wednesday & Friday - 7:00 a.m. & 7:30 p.m. Tuesday & Thursday - 7:00 a.m. Saturday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Confessions : • 30 minutes before every Mass (including weekdays). • Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m. Exposition and Benediction : • First Fridays: Exposition after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass at 7:30 p.m. • First Sundays: Benediction immediately after the 10:30 a.m. High Mass. First Saturday Devotions: Rosary and Litany of Loreto at 8:20 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m., followed by Our Lady of Perpetual Help Devotions. Fatima Devotions (May to October) Rosary in Latin, English, & French. Exposition of the Most Blessed Sacrament. On or near the 13th of the month. Precious Blood Devotions: January to July at 3pm on 3rd Sundays. BAPTISMS AND MARRIAGES Contact the parish office for information SACRAMENTAL EMERGENCIES Last Rites: 613-565-9656, ext. 8	Dimanches 8h00 Messe basse 10h30 Grand-messe 17h30 Messe basse En semaine (*peut changer; consultez le bulletin) : lundi - 7h00 & 9h00 mercredi et vendredi- 7h00 et 19h30 mardi et jeudi - 7h00 samedi - 7h00 et 9h00 Confessions • 30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine). • les samedis de 15h30 à 16h30. Exposition et Bénédiction : • Premier vendredi du mois: Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au à 8h45 le samedi. Grand-messe à 19h30. • Premier dimanche du mois: Bénédiction après la Grand-messe de 10h30. Dévotions du premier samedi: Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h25, Bénédiction à 8h45, messe à 9h00, terminant par les dévotions N.-D. du Perpétuel Secours. Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre) Le rosaire (en latin, anglais et français), lors de l'Exposition du Saint Sacrement. Autour du 13 du mois. Dévotions au Précieux Sang : De janvier à juillet, le 3e dimanche du mois à 15h00. BAPTÊMES ET MARIAGES Veuillez contacter le presbytère URGENCES SACRAMENTELLES Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

St. Clement Choir / Chorale St-Clément : Emilie Maunder: stclementchoiottawa @ gmail.com Practices/Pratiques: Every Thursday at 7:00 p.m. / Tous les jeudis à 19h00 Organist / Organiste: Jean-François Gariepy: jeangrp @ outlook.com Altar Servers / Servants de messe : Contact - Fr. Pinho Sousa: mpinhosousa @ fssp.eu St. Clement Bookstore / Librairie St-Clément : Contact: Fernande Harrison: harrisonfern @ gmail.com St. Clement Young Adults / Jeunes adultes St-Clément : Contact: Clarissa Pacheco: stclementyag @ gmail.com Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb : Contact: Nathan Steckle: stecklenathan @ gmail.com	Legion of Mary / Légion de Marie : President / Présidente - Myriam Thibodeau: thibodeau.myriam7 @ yahoo.com Meetings every Wednesday at 5:45 PM in the old saint Anne rectory Réunions tous les mercredis à 17h45 au vieux presbytère Ste-Anne Seven Sisters Apostolate / Apostolat des Sept Soeurs : Contact: Claire Labrosse cmlabrosse @ gmail.com Domus Christiani : Contact: Ian Gallagher: ichbinian @ gmail.com QR Code: <i>Donate to the Parish</i> <i>Faites un don à la Paroisse</i>
---	--

PARISH COUNCILS	CONSEILS PAROISSIAUX
Parish Pastoral Council (PPC) Conseil paroissial de pastorale (CPP) Parish Finance Council (PFC) Conseil des affaires temporelles (CAT)	Chairman/Président: Ian Gallagher council-conseil@saintclement.ca Chairman /Président: John Fennelly fennelly1189 @ gmail.com
FSSP CANADIAN OFFICE ♦ BUREAUX NATIONAUX FSSP ☎ 613-567-0287 www.fssp.ca fsspcanada@gmail.com	



ST. CLEMENT PARISH ♦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ♦ À L'ÉGLISE STE-ANNE
Archdiocese of Ottawa-Cornwall / Archidiocèse d'Ottawa-Cornwall

FIFTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST
QUINZIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

September 6th, 2026 / le 6 septembre, 2026



“Now when he came nigh to the gate of the city, behold, there was a dead man carried out, the only son of his mother, and she was a widow [...] And when the Lord saw her, he had compassion on her, and said unto her, Weep not.”

(Luke 7 : 12-13)

«Or, comme il approchait de la porte de la ville, voilà qu'on emportait un mort, fils unique de sa mère, et celle-ci était veuve [...] Lorsque le Seigneur l'eut vue, il fut touché de compassion pour elle et lui dit: Ne pleurez point. »

(Luc 7, 12-13)

Saint Bede the Venerable - The dogma of Novatus is crushed, who endeavouring to do away with the purifying of the penitent, denies that the mother Church, weeping for the spiritual extinction of her sons, ought to be consoled by the hope of their restoration to life.

Saint Bède le Vénérable - Ainsi se trouve confondue l'erreur des novatiens, qui, en voulant détruire la purification des pécheurs repentants, nient par la même que l'Église, notre mère, qui pleure la mort spirituelle de ses enfants, doive être consolée par l'espérance de leur rendre la vie.

QR Code:
Donate to the Parish
Faites un don à la Paroisse



528 Old St. Patrick Street
Ottawa ON K1N 5L5
☎ (613) 565-9656
Mon. - Fri. / lun. - ven. 9:00 - 15:00
www.stclement-ottawa.org
e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de
The Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)
La Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)
Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

Parish Office/ Secrétariat:	Pierre Caron	(613) 565-9656 ext.2	<i>office.st.clement @rogers.com</i>
Clergy / Clergé:	Fr. Erik Deprey, FSSP (<i>Pastor / Curé</i>) Fr. Manuel de Pinho Sousa, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>) Fr. Matthew Jagas, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>)	(613) 565-9656 ext.3 (613) 565-9656 ext.5 (613) 565-9656 ext.6	<i>pastor.st.clement @rogers.com</i> <i>mpinhosousa @fssp.eu</i> <i>fr.m.jagas @gmail.com</i>

Parish Schedule ☩ Horaire paroissial		
Date	Time Heure	Intentions & Events Activités
Sunday Dimanche 06.IX.2026 15th Sunday after Pentecost 15e Dimanche après la Pentecôte	8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m.	Int. Tous nos petits-enfants par Jean & Marie-Denise Lafleur Pro Populo Int. Wlodek Milejski by Wanda Milejski
Monday Lundi 07.IX.2026 Feria De la férie	7:00 a.m. 9:00 a.m.	Int. M. et Mme Dominic Caron par Pierre Caron, fils RIP Douglas Hall by Legion of Mary OLSW Praesidium
Tuesday Mardi 08.IX.2026 Nativity of the Blessed Virgin Mary Nativité de la Bienheureuse Vierge Marie	7:00 a.m.	RIP Albert Morin par Michele Morin-Guy
Wednesday Mercredi 09.IX.2026 Feria De la férie	7:00 a.m. 7:30 p.m.	RIP Gilberte Bathard par Mitchie Joseph RIP Keegan Fraser by Michael Hart
Thursday Jeudi 10.IX.2026 St. Nicholas of Tolentino St-Nicolas de Tolentino	7:00 a.m.	RIP Claire Morin par Michele Morin-Guy
Friday Vendredi 11.IX.2026 Feria De la férie	7:00 a.m. 7:30 p.m.	RIP James Hanlon by the Fitzpatrick Family Int. Lesley, Bernadette, Ann Marie, Theresa, Tara Vanneste by Mr. & Mrs. Cesar J. Vanneste
Saturday Samedi 12.IX.2026 The Most Holy Name of Mary Le Très-Saint Nom de Marie	7:00 a.m. 9:00 a.m. 3:30 p.m.	Int. Ian & Lucy Gallagher & Family by J. & M. Gallagher RIP Roman Młynarczyk by Elzbieta Młynarczyk Confessions
Sunday Dimanche 13.IX.2026 16th Sunday after Pentecost 16e Dimanche après la Pentecôte	8:00 a.m. 10:30 a.m. 3:00 p.m. 5:30 p.m.	Pro Populo RIP Carmelo & Catalina Asuncion by Marvin Paul Fernandez Dévotions de Fatima Devotions For the FSSP by Fr. John Berg, Superior General

Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes	
Sunday, Augusy 30th / le dimanche 30 août	
Sunday 'regular' collections / quête dominicales 'ordinaires'	\$ 6,455.30
Maintenance & Restoration / entretien et restauration	\$ 629.00
e-Transfer - Canada Helps / e-Transfer - CanaDon	\$ 1,877.98
PAD / DPA	\$ 4,135.00
New Roof / Nouveau toit	(Total received / total reçu \$ 481,977.98) Goal / But: \$ 533,939
May God reward you for your generosity ! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité !	
Collection envelope boxes for tax-receipt purposes are available upon request. Please note that Restoration Funds for diocesan-approved projects are free from diocesan tax.	Une boîte d'enveloppes de quête pour fins d'impôts est disponible sur demande. Les fonds de restauration pour les projets approuvés sont exempts de la taxe diocésaine.
Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament !	Merci d'avance d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament !

Please pray for the sick of our parish ☩ Prions pour nos malades de notre paroisse

Wlodek Milejski, Anne-Marie Jean-François, Kazimiera Rytwinski, Lucie Cabana, Marielle Smith, Richard Cafferty, Bibiane Falkenberg, Francis Suhubiette, Shannon Charlebois, Danielle Desmarais, Jean Lafleur, Leslie Watts, Claude Bruyère, Linda Rangongo, Darryl Chiarelli, Michaela Fong, Chris Finnerty, Marie Archambault, Laurette Hermeston, Micheline Mikhaël, Justin Bartlett, Marie-Jocelyne Beauchamp, Miloslav Bosak, Robert Charlebois, Cordelia Daniels, Liette Deault, Beryl Devine, Ann Eady, Anne Essiambre, Dr. Marie-Jeanne Ferrari, Simone Gingras, John Harrison, Anna Maria Jesonka, Danny Beauchamp, Marie-Ange Jobin, Marguerite Lamothe, Guy Larivière, Laura-Lynn McPherson, Marianne Mikhaïl, Andrew Noden, Michael O'Meara, Jean Pothier, Robert Reid, Eileen Sheldrick, Doreen Sparling, Peter Stanistreet.



ANNOUNCEMENTS	ANNONCES
Priest Absences - Please note that Fr. Sousa is assisting at the Quebec City apostolate this Sunday. Meanwhile, Fr. Jagas is participating in the Marie-Reine pilgrimage this weekend.	Absences des prêtres – Veuillez noter que l'abbé Sousa aide à l'apostolat de Québec ce dimanche, tandis que l'abbé Jagas participe au pèlerinage Marie-Reine cette fin de semaine.
The Parish Picnic is on Saturday, September 19 at Holy Name of Mary Church in Almonte (134 Bridge Street, Almonte, ON). Guided tour at 10:00 a.m.; High Mass by the FSSP at 11:00 a.m. , followed by a picnic on the church grounds. With a community dating from the 1840's, the church was consecrated in 1875. <u>Please bring your own food for your family for the picnic.</u> Those with vehicles are encouraged to carpool or to invite parishioners to join them for this event as we do not have a bus. We hope to see you there!	 Le pique-nique paroissial aura lieu le samedi 19 septembre à l'église Holy Name of Mary à Almonte (134 Bridge Street, Almonte, ON). Visite guidée à 10 h ; grand-messe célébrée par la FSSP à 11 h , suivie d'un pique-nique sur les terrains de l'église. La communauté remontant aux années 1840, l'église a été consacrée en 1875. <u>Veuillez apporter votre propre repas pour votre famille.</u> Nous encourageons les personnes disposant d'un véhicule à faire du covoiturage ou à inviter des paroissiens à se joindre à elles pour cet événement, car nous n'avons pas de bus. Venez en grands nombres !
40 Days for Life - Saturday, September 26th is a call to an action of silent prayer, fasting and public vigil for an end to abortion, continuing from 7:00 am to 5:00 pm. Commit to one hour of public prayer for that Saturday at the southwest corner of Queen Street and Bank Street. Please visit the sign-up sheet at the table located at the back of the church, or contact Jim Cairney (40 Days for Life Rep. at 613-229-9484 or j-l-cair53@sympatico.ca) to commit to (1) hour of prayer with fellow parishioners. God Bless.	40 jours pour la vie – Le samedi 26 septembre est l'occasion d'un appel à la prière silencieuse, au jeûne et à une veillée publique pour mettre fin à l'avortement, de 7 h à 17 h. Engagez-vous à consacrer une (1) heure à la prière publique ce samedi-là, à l'angle sud-ouest des rues Queen et Bank. Veuillez vous inscrire sur la feuille disponible sur la table située à l'entrée de l'église, ou contacter M. Jim Cairney (représentant de « 40 Days for Life » au 613-229-9484 ou j-l-cair53@sympatico.ca) pour vous engager à prier pendant une (1) heure avec d'autres paroissiens. Que Dieu vous bénisse.
Schola Cantorum for Children & Youth - Registrations Open! Lessons/rehearsals will run on Fridays from 6:00 pm to 7:15 pm, starting September 18, 2026, and the schola will sing at First Friday High Masses. Careful choral training, musical and liturgical education, spiritual formation, and a great opportunity to form lasting friendships through a shared love of the liturgy and sacred music. For more information, contact Jorge Alvarez at sjb.schola@gmail.com and use the link in the Flocknote announcement to register.	Schola Cantorum pour enfants et jeunes - Inscriptions sont ouvertes ! Cours et répétitions auront lieu les vendredis de 18 h à 19h15, à compter du 18 septembre 2026, et le schola chantera lors des messes chantées du 1er vendredi du mois. Une formation chorale, une éducation musicale et liturgique, et une formation spirituelle soignée, ainsi qu'une excellente occasion de nouer des amitiés durables grâce à un amour commun pour la liturgie et la musique sacrée. Pour des renseignements, communiquez avec Jorge Alvarez à l'adresse sjb.schola@gmail.com et utilisez le lien dans l'annonce de Flocknote pour inscrire vos enfants.
Seminarian Game Night last Monday was a great success ! Thanks to the generosity of St. Clement's parishioners, we have been able to raise over \$2,800 in support of seminarians. Please see the Knights of Columbus table outside after High Mass today if you would like to sign one of the cards being sent to the Seminarians.	La soirée jeux pour les séminaristes du lundi dernier, a remporté un grand succès. Grâce à votre générosité, nous avons pu amasser plus de 2 800 \$ au profit des séminaristes. Si vous souhaitez signer l'une des cartes qui seront envoyées aux séminaristes, rendez-vous aujourd'hui après la grand-messe à la table des Chevaliers, installée dehors.
Young Adults - St. Clement's Young Adults' Group warmly invites young adults and young couples ages 18–35 to join them for their fourth annual Fall ceilidh on Sept. 12th at Blessed Sacrament Hall starting at 7:00 p.m. No dance experience is necessary. You are also welcome to come just to socialize and enjoy the evening. To register, please contact Clarissa Pacheco at stclementyag@gmail.com .	Les jeunes adultes de St-Clément invite les jeunes adultes et les jeunes couples âgés de 18 à 35 ans à se joindre à eux pour leur 4ième « ceilidh » annuel d'automne, le 12 septembre à la salle de Blessed Sacrament Parish à partir de 19 h. Aucune expérience en danse n'est requise. Vous êtes également les bienvenus si vous souhaitez simplement venir passer un moment convivial et profiter de la soirée. Pour vous inscrire, veuillez contacter Clarissa Pacheco à l'adresse stclementyag@gmail.com .
Annual St. Clement Parish Dinner - Save the Date! Thanks to your generosity, last year's dinner raised \$7,000. Thank you! This year's dinner will be on Saturday, November 14th , with guest speaker Brian Holdsworth , and special guest, Fr. Josef Bisig , FSSP founder and rector of the Denton seminary. We are currently looking for volunteers and sponsors to help make it a success. To get involved, please contact Monik LaBillois-Nadeau (labnadfamily@gmail.com). Thank you for your support!	Souper paroissial annuel pour St-Clément - Réservez la date! Grâce à votre générosité, le souper de l'an dernier a permis d'amasser 7000\$. Un grand merci! Le prochain souper aura lieu le samedi 14 novembre avec le conférencier Brian Holdsworth et invité d'honneur l'abbé Josef Bisig , fondateur de la FSSP et recteur du séminaire à Denton. Nous cherchons dès maintenant des bénévoles et des commanditaires. Pour vous impliquer, contactez Monik LaBillois-Nadeau (labnadfamily@gmail.com). Merci de votre soutien!
Archdiocesan Gala - Tickets are on sale now! Oct 29 2026 from 5:00 pm - 9:00 pm at the Ottawa Conference and Event Centre. 200 Coventry Road, Ottawa. 613-738-5025 or https://ottawacornwall.ca/events/answer-the-call-benefit-gala/ for more information.	Gala de l'archidiocèse – Les billets sont en vente! Le 29 octobre, de 17 h à 21 h, au Centre de conférences et d'événements d'Ottawa. 200, chemin Coventry. 613-738-5025 ou https://ottawacornwall.ca/fr/events/answer-the-call-benefit-gala/ pour se renseigner.
Capital Campaign for a Parish Hall - We have received \$656,441 in pledges & donations. Our goal is \$900,000. Pledges and donations for the parish hall are not subject to the diocesan tax (13%) ! For more info contact John Fennelly @ 613-867-0144 or by email to info@saintclement.ca .	Campagne la salle paroissiale - Nous avons reçu 656,441 \$ en promesses de dons et contributions reçues. Notre objectif est 900 000 \$. <u>Les promesses de dons et contributions pour la salle paroissiale ne sont pas soumises à la taxe diocésaine (13 %) !</u> Renseignements : John Fennelly au 613-867-0144, ou info@saintclement.ca .
Higher Studies - Our Lady Seat of Wisdom College will have an information booth outside of the Church after both Masses on Sunday, September 13. SWC is a private Catholic Liberal Arts College in Barry's Bay, Ontario (2 hours Northwest of Ottawa). The College offers a one-year certificate, a three-year Bachelor of Catholic Studies, and four-year Bachelor of Arts in History, Literature, and Classical and Early Christian Studies.	Études supérieures - Le dimanche, 13 septembre, après les deux messes du matin, « Our Lady Seat of Wisdom College » tiendra une table d'information à l'extérieur de l'église. Le SWC est un établissement privé catholique d'arts libéraux situé à Barry's Bay, en Ontario (à deux heures au nord-ouest d'Ottawa). Il propose un certificat d'un an, un baccalauréat en études catholiques (trois ans), ainsi qu'un baccalauréat ès lettres (quatre ans) en histoire, littérature et études classiques et paléochrétiennes.